

POLITIKA ZAŠTITE PODATAKA EUROPEAN FILM FACTORY

POSLEDNJE AŽURIRANJE:
16. LIPNJA 2020.

Verzija: 1.0

Dobro došli na internetske stranice **programa European Film Factory**, koji vodi Institut français. Sve izmjene koje Institut français napravi u ovoj Politici zaštite podataka bit će objavljene na ovim stranicama. Preporučujemo da često provjeravate ažuriranja Politike zaštite podataka na ovoj stranici.

SADRŽAJ

UVOD	2
PREGLED OBRADJE PODATAKA KOJU PROVODI INSTITUT FRANÇAIS	3
KOJE SE KATEGORIJE OSOBNIH PODATAKA O VAMA PRIKUPLJAJU?	5
NA KOJOJ SE PRAVNOJ OSNOVI VAŠI OSOBNI PODACI OBRADJUJU?	5
KOLAČIĆI.....	5
KOME SE OTKRIVAJU VAŠI OSOBNI PODACI ?	5
PRENOSE LI SE VAŠI OSOBNI PODACI IZVAN EUROPSKOG GOSPODARSKOG PROSTORA?.....	6
KOLIKO DUGO SE VAŠI OSOBNI PODACI ČUVAJU U USTANOVU INSTITUT FRANÇAIS?	6
VAŠA PRAVA	6
PRITUŽBE	8

UVOD

U ovoj Politici zaštite podataka opisuju se aktivnosti obrade vaših osobnih podataka koje provodi Institut français u vezi s vašom upotrebom internetskih stranica European Film Factory na www.europeanfilmfactory.eu („Internetske stranice”).

Pošaljite svoja pitanja, komentare i zahtjeve koji se odnose na ovu Politiku zaštite podataka na sljedeću e-adresu dpo@institutfrancais.com.

Izraz	Definicija
Institut français	Institut français industrijska je i komercijalna javna ustanova zadužena za vanjsko kulturno djelovanje Francuske. Njezino se sjedište nalazi na adresi 8-14 rue du Capitaine Scott, 75015 Paris. Institut français je voditelj obrade za aktivnosti obrade opisane u ovoj Politici zaštite podataka.
Primatelj	Fizička ili pravna osoba, javno tijelo, agencija ili drugo tijelo, kojem se otkrivaju osobni podaci.
Osobni podaci	Svi podaci koji se odnose na fizičku osobu čiji je identitet utvrđen ili se može izravno ili neizravno utvrditi, posebno pozivanjem na identifikator kao što je ime, identifikacijski broj, podaci o lokaciji, mrežni identifikator ili jedan ili više čimbenika svojstvenih fizičkom, fiziološkom, genetskom, mentalnom, imovinskom, kulturnom ili društvenom identitetu te fizičke osobe.
Svrhe	Ciljevi ustanove Institut français za obradu vaših osobnih podataka.
Pravna osnova za obradu	Pravna osnova na kojoj se obrada provodi u skladu s člancima od 6. do 9. OUZP-a.
OUZP	Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka).
Obrada	Svaka radnja ili niz radnji koje se izvode na osobnim podacima ili skupovima osobnih podataka automatiziranim ili neautomatiziranim sredstvima, kao što su prikupljanje, snimanje, organiziranje, strukturiranje, pohranjivanje, prilagodba ili izmjena, dohvaćanje, pregledavanje, korištenje, otkrivanje prenošenjem, širenje ili na drugi način stavljanje na raspolaganje, usklađivanje ili kombiniranje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje.
Prijenos podataka izvan EGP-a	Svaki prijenos osobnih podataka iz Europske unije u zemlju izvan Europskog gospodarskog prostora (EGP), odnosno Austriju, Belgiju, Bugarsku, Hrvatsku, Češku, Cipar, Dansku, Estoniju, Finsku, Francusku, Njemačku, Grčku, Mađarsku, Irsku, Italiju, Latviju, Litvu, Luksemburg, Maltu, Nizozemsku, Poljsku, Portugal, Rumunjsku, Slovačku, Sloveniju, Španjolsku, Švedsku, Ujedinjenu Kraljevinu, Island, Lihtenštajn i Norvešku.

PREGLED OBRADE PODATAKA KOJU PROVODI INSTITUT FRANÇAIS

U tablici u nastavku sažeto su opisani podaci koje je proveo Institut français. Za više podataka o našoj obradi možete pogledati odjeljke u nastavku.

Svrhe obra	Pravna osnova	Primate lji	Prijenos poda	Razdoblje zadržavan
Izrada vašeg korisničkog računa	Izvršenje zadaće od javnog interesa ustanove Institut français zadužene za promicanje francuske kulture na međunarodnoj razini	Odjel za francusku kinematografiju OVH - Hosting internetskih stranica	Ne	Do brisanja vašeg korisničkog računa koje će se dogoditi nakon 3 godine neaktivnosti na računu.
Održavanje svojeg korisničkog računa	Izvršenje zadaće od javnog interesa ustanove Institut français zadužene za promicanje francuske kulture na međunarodnoj razini	Odjel za francusku kinematografiju OVH - Hosting internetskih stranica	Ne	Do brisanja vašeg korisničkog računa koje će se dogoditi nakon 3 godine neaktivnosti na računu.
Provjera zemlje u kojoj se povezujete putem IP adrese priključnog uređaja	Pravna obveza ustanove Institut français da osigura da su prava emitiranih filmova prenesena na	OVH - Hosting internetskih stranica Arte France Développement - pružatelj usluga	Ne	Za vrijeme trajanja vašeg povezivanja s internetskim stranicama.



Creative Europe MEDIA Programme of the European Union



Upravljanje vašim zahtjevima putem obrasca za kontakt i sustava za poruke	Legitimni interes ustanove Institution française da odgovori na zahtjeve korisnika internetskih stranica	Odjel za francusku kinematografiju OVH - Hosting internetskih stranica	Ne	Tri godine od posljednjeg kontakta s vama.
Izrada anonimiziranih statistika	Legitimni interes ustanove Institut français da zna kako korisnici internetske stranice i da o svojim radnjama izvještava svoje	Odjel za francusku kinematografiju OVH - Hosting internetskih stranica	Ne	Za vrijeme potrebno za izradu statistike.
Omogućavanje pristupa internetskim stranicama (kolačići)	Legitiman interes Institut français za pružanje kvalitetne usluge svojim korisnicima.	Odjel za francusku kinematografiju OVH - Hosting internetskih stranica	Ne	13 mjeseci.
Upravljanje sporovima	Legitimni interes Institut français za utvrđivanje dokaza u obrani	Vanjski savjetnici (npr. odvjetnici, knjigovođe, porezni stručnjaci)	Ne	Za vrijeme trajanja roka zastare povezanog s potraživanjem.

KOJE SE KATEGORIJE OSOBNIH PODATAKA O VAMA PRIKUPLJAJU?

Informacije koje dostavite ustanovi Institut français. Informacije koje dostavljate ustanovi Institut français:

- u trenutku vaše registracije, naprimjer:
 - **ako ste nastavnik:** vaše prezime, ime, e-adresu, adresu škole, poštanski broj, grad i državu prebivališta, predmete koje predajete, razred u kojem predajete;
 - **ako ste učenik:** vaše prezime, ime, datum rođenja
- pri korištenju internetskim stranicama, na primjer: filmovi koje ste gledali, nastavni materijali koje ste preuzeli (samo za nastavnike), isječki i mentalne mape koje ste izradili i podijelili ili koje su podijeljene s vama.

Tehnički podaci. Kad posjetite internetske stranice, Institut français prikuplja informacije koje dobiva s vašeg računala, mobilnog telefona ili bilo kojeg drugog uređaja. Na primjer: IP adresu, vrstu preglednika koji upotrebljavate, vrstu uređaja s kojeg se povezujete.

NA KOJOJ SE PRAVNOJ OSNOVI VAŠI OSOBNI PODACI OBRADJUJU?

Kao što je opisano u prethodnoj tablici, obrada koju provodi Institut français temelji se na i. zadaći od javnog interesa koja je povjerena ustanovi Institut français, ii. usklađenosti s njegovim zakonskim obvezama ili iii. legitimnim interesima ustanove Institut français.

Ne smijete upućivati prigovore toj obradi kad se ona provodi radi poštovanja pravnih propisa.

Ako se obrada temelji na legitimnom interesu ustanove Institut français, prigovor je moguće uputiti. Kako biste to učinili, pogledajte odjeljak 8 koji se odnosi na vaša prava.

KOLAČIĆI

Za sve informacije koje se odnose na kolačiće koje koristi Institut français, pogledajte [Pravila o kolačićima](#) internetskih stranica.

KOME SE OTKRIVAJU VAŠI OSOBNI PODACI?

Institut français ne prodaje niti iznajmljuje vaše osobne podatke trećim stranama.

Osim toga, Institut français ne dijeli vaše osobne podatke s drugim osobama, osim u slučajevima opisanima u prethodnoj tablici sažetka. Ti su primatelji sljedeći:

- OVH, pružatelj usluge hostinga internetskih stranica, smješten u Francuskoj, koji pohranjuje vaše osobne podatke u Francuskoj;

- Arte France Développement je pružaatelj usluga zadužen za tehnički razvoj i hosting internetskih stranica, koji se nalazi u Francuskoj i koji pohranjuje vaše osobne podatke u Francuskoj;
- Europska školska mreža, mreža od 34 europskih ministarstva obrazovanja s ciljem uvođenja inovacija u poučavanje i učenje;
- vanjski savjetnici iz ustanove Institut français (npr. odvjetnici, računovođe, porezni stručnjaci); i
- odjel za francusku kinematografiju ustanove Institut français

Također ćemo podijeliti vaše osobne podatke s trećim stranama u slučaju da Institut français proda bilo koji posao i/ili imovinu i ako se ta prodaja odnosi na vaše osobne podatke.

Institut français će podijeliti vaše osobne podatke s agencijama za provođenje zakona, javnim tijelima ili drugim organizacijama ako je to propisano zakonom.

PRENOSE LI SE VAŠI OSOBNI PODACI IZVAN EUROPSKOG GOSPODARSKOG PODRUČJA?

Primatelji vaših osobnih podataka nalaze se u Francuskoj ili u državi članici EGP-a. Ako u budućnosti dođe do prijenosa izvan EGP-a, Institut français će osigurati da ti prijenosi budu regulirani u skladu s primjenjivim propisima i ažurirat će ovu Politiku.

KOLIKO DUGO SE VAŠI OSOBNI PODACI ČUVAJU U USTANOVU INSTITUT FRANÇAIS?

Institut français čuva vaše osobne podatke tijekom razdoblja navedenih u prethodnoj tablici sažetka.

Kad prestanete upotrebljavati internetske stranice, Institut français pohranjuje vaše osobne podatke u zbirnom i anonimnom formatu.

VAŠA PRAVA

U određenim okolnostima imate prava u vezi s osobnim podacima koje Institut français ima o vama.

U tablici u nastavku prikazan je pregled tih prava i načini na koje ih se može ostvariti. Imajte na umu da će Institut français zahtijevati da potvrdite svoj identitet prije nego što odgovori na bilo koji zahtjev

za ostvarivanjem prava. Kako biste ostvarili neko od svojih prava, pošaljite e-poruku na adresu dpo@institutfrancais.com. Ako Institut français ima valjane zakonske razloge odbiti vaš zahtjev u pogledu prava navedenih u nastavku, imajte na umu da će vas on o tome obavijestiti.

Pravo	Sadržaj
Pristup	Imate pravo znati obrađuje li Institut français osobne podatke o vama, i ako je to slučaj, pristupiti osobnim podacima koje Institut français ima o vama i određenim informacijama o tome kako ih Institut français koristi i s kim ih dijeli. Možete zatražiti kopiju tih osobnih podataka.
Prenosivost	Imate pravo primiti podskup osobnih podataka koje dajete ustanovi Institut français u strukturiranom, uobičajeno korištenom i strojno čitljivom formatu te pravo da zatražite da Institut français prenese te osobne podatke drugoj strani ako ih Institut français obrađuje na temelju vaše privole i kad se obrada provodi na automatiziran način.
Ispravak	Ako smatrate da su osobni podaci koje Institut français ima o vama netočni ili nepotpuni, imate pravo zatražiti njihov ispravak ili izmjenu.
Brisanje	Možete zatražiti da Institut français izbriše osobne podatke o vama kojima raspolaže u sljedećim okolnostima: i. ako smatrate da više nije potrebno da Institut français čuva vaše osobne podatke, ii. Institut français ih obrađuje na temelju vaše privole i želite povući svoju privolu, iii. Institut français obrađuje vaše podatke na temelju svojeg legitimnog interesa, a vi se protivite toj obradi, ili iv. smatrate da Institut Français nezakonito obrađuje vaše podatke.
Ograničenje obrade	Imate pravo zahtijevati od ustanove Institut français da ograniči obradu vaših osobnih podataka kojima Institut français raspolaže u sljedećim slučajevima: i. ako osporavate točnost svojih osobnih podataka, ii. ako je obrada nezakonita i vi se protivite njihovu brisanju, iii. ako smatrate da Institut Français više ne treba vaše osobne podatke, ali da su vam i dalje potrebni za utvrđivanje, ostvarivanje ili obranu vaših zakonskih prava ili, iv. ako ste se usprotivili obradi vaših osobnih podataka kojima Institut Français raspolaže.
Prigovor	Imate pravo prigovora na obradu vaših osobnih podataka kojima Institut français raspolaže i Institut français će razmotriti vaš zahtjev. Dostavite pojedinosti o vašem stajalištu ustanovi Institut français kako bi Institut français mogao procijeniti postoji li uvjerljiv legitimni interes kako bi nastavio obrađivati te podatke ili ih Institut français treba obrađivati u vezi s pravnim zahtjevima.

PRITUŽBE

U slučaju da želite podnijeti pritužbu o tome kako Institut français obrađuje vaše osobne podatke, obratite se ustanovi Institut français na sljedeću e-adresu dpo@institutfrancais.com. Institut français će nastojati riješiti vaš zahtjev što prije.

To ne dovodi u pitanje vaše pravo da podnesete zahtjev nadzornom tijelu za zaštitu podataka u državi Europske unije u kojoj živite ili radite u kojoj smatrate da je Institut français prekršio zakone o zaštiti podataka.



Co-funded by the
Creative Europe **MEDIA** Programme
of the European Union



arte
EDUCATION

